

UNITÉS DE COMMANDE MODULAIRES AVEC RACCORDS "RAPID FIT"

UNIDADES DE MANDO COMPONIBLES CON ACOPLAMIENTOS "RAPID FIT"

MODULARE STEUER-EINHEITEN MIT ANSCHLÜSSEN "RAPID FIT"



RAPID FIT

Nouveau système "rapid fit" pour groupes de commande modulaires

- Flexibilité d'emploi
- Stock réduit en magasin
- Simple installation



Nuevo sistema "rapid fit" para grupos de mando componibles

- Flexibilidad de uso
- Reducido stock en almacén
- Simple instalación

Neues System "Rapid-fit" für modulare Steuereinheiten

- Einsatzflexibilität
- Weniger Lagerbestand
- Einfache Installation

Jeu de vannes de section à commande manuelle ou électrique

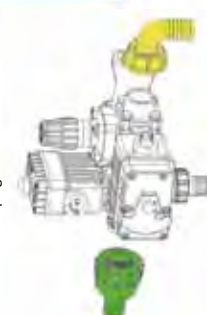
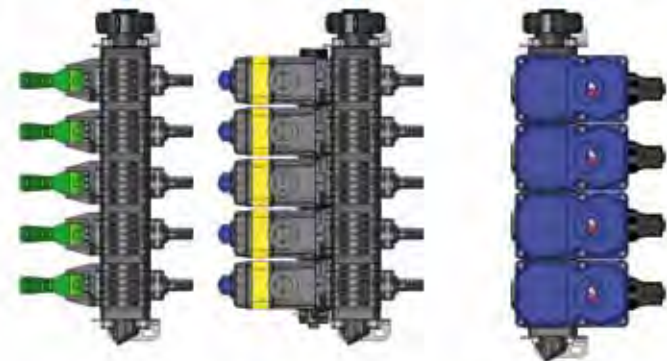
Set válvulas de sección con accionamiento manual o eléctrico
Satz Teilbreitenventile mit manueller oder elektrischer Betätigung

Unité de réglage à commande manuelle ou électrique

Unidad de regulación con accionamiento manual o eléctrico
Einstellsystem mit manueller oder elektrischer Betätigung

Débitmètres à turbine et électromagnétiques
Caudalímetros de turbina y electromagnéticos
Durchflussmesser, mit Turbinenrad oder elektromagnetisch

Filtres en ligne
Filtros en línea
Reihenfilter



page 131
pág. - Seite

page 131
pág. - Seite

page 132
pág. - Seite

page 132
pág. - Seite

Accessoires
Accesorios
Zubehör

page 133
pág. - Seite

page 133
pág. - Seite

page 134
pág. - Seite

pages 136 - 137
pág. - Seiten

GROUPES DE RÉGLAGE

GRUPOS REGULACIÓN

REGELGRUPPEN



42 USGPM

Groupes ECOCONTROL avec vanne de réglage de pression maxi. à membrane et vanne générale **annulation de pression** à obturateur

Grupos ECOCONTROL con válvula de regulación máxima presión de membrana y válvula general de **anulación presión** con obturador
 Gruppen ECOCONTROL mit Präzisions-Überdruckventil mit Membrantechnik und Kegelhauptventil mit **Nullstellung des Drucks**



voir pages - véase pág. - siehe Seiten : 136 - 137

VPBP	(N°2 RS)	Réf. - Ref. - Best.Nr.
GROUPES MANUELS - GRUPOS MANUALES - HANDBETÄTIGTE GRUPPEN		
•		25.8139.97.ARF
•	2RS (OUT D.16)	25.8400.97.3RF
GROUPES A COMMANDE ÉLECTRIQUE		
GRUPOS CON ACCIONAMIENTO ELÉCTRICO - ELEKTRISCH ANGETRIEBENE GRUPPEN		
5 Sec.		25.8402.97.3RF
	2RS (OUT D.16)	25.8403.97.3RF
9 Sec.		25.8140.97.ARF
	2RS (OUT D.16)	25.8401.97.3RF
21 Sec.		25.8404.97.3RF
	2RS (OUT D.16)	25.8405.97.3RF
	-VG 5 sec. - 0.6A - VG 5 sec. - 0.6A - VG 5 sec. - 0.6A	
A	-VPBP 5-9 sec. pour ordinateur - 0.2A - VPBP 5-9 sec. para ordenador - 0.2A - VPBP 5-9 s für Computer - 0.2A	
	-VPBP 21 sec. pour boîtes de commande - 0.2A - VPBP 21 sec. para paneles de mando - VPBP 21 s für Schalttafeln	

Dimensions raccords - Dimensiones racores - Abmessungen der Anschlüsse

		By-pass		
		VS	VG	VPBP
G. 1" 1/4	R.F.	Porte-tuyau D. 25 mm - Ptg. D. 25 mm Schl.st. D.25 mm		



52.8 USGPM

Groupes MULTicontrol avec vanne de réglage de pression maxi. à membrane et vanne générale de **fermeture** à bille

Grupos MULTicontrol con válvula de regulación máxima presión de membrana y válvula general de cierre salidas de bola

Gruppen MULTicontrol mit Überdruckventil mit Membrantechnik und Hauptventil mit Verschluss der Druckleitungen durch Kugelhahn



voir pages - véase pág. - siehe Seiten : 136 - 137

VPBP	(N°2 RS)	Réf. - Ref. - Best.Nr.
GROUPES MANUELS - GRUPOS MANUALES - HANDBETÄTIGTE GRUPPEN		
•		25.1420.97.3RF
•	2RS (OUT D.16)	25.8141.97.3RF
		25.8450.97.3RF
GROUPES A COMMANDE ÉLECTRIQUE		
GRUPOS CON ACCIONAMIENTO ELÉCTRICO - ELEKTRISCH ANGETRIEBENE GRUPPEN		
5 Sec.		25.8451.97.3RF
	2RS (OUT D.16)	25.8452.97.3RF
9 Sec.		25.8142.97.3RF
	2RS (OUT D.16)	25.8453.97.3RF
21 Sec.		25.8454.97.3RF
	2RS (OUT D.16)	25.8455.97.3RF
	-VG 5 sec. - 0.6A - VG 5 sec. - 0.6A - VG 5 sec. - 0.6A	
A	-VPBP 5-9 sec. pour ordinateur - 0.2A - VPBP 5-9 sec. para ordenador - 0.2A - VPBP 5-9 s für Computer - 0.2A	
	-VPBP 21 sec. pour boîtes de commande - 0.2A - VPBP 21 sec. para paneles de mando - VPBP 21 s für Schalttafeln	

Dimensions raccords - Dimensiones racores - Abmessungen der Anschlüsse

		By-pass		
		VS	VG	VPBP
G. 1"	R.F.	G. 1" 1/4	Porte-tuyau D. 25 mm - Ptg. D. 25 mm Schl.st. D. 25 mm	

GROUPES DE RÉGLAGE

GRUPOS REGULACIÓN

REGELGRUPPEN



Groupes NERGYDROP avec vanne de réglage de pression maxi. à obturateur et vanne générale **annulation de pression** à bille, avec système anti-goutte automatique incorporé

Grupos NERGYDROP con válvula de regulación máxima presión con obturador y válvula general de **anulación presión** de bola con sistema antigoteo automático

Gruppen NERGYDROP mit Präzisions-Überdruckventil mit Kegelschieber und Kugelhauptschaltventil mit **Nullstellung des Drucks** mit integriertem automatischem Tropfschutzsystem

68.7 USGPM

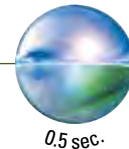


VPBP	(N°2 RS)	Réf. - Ref. - Best.Nr.
GROUPES MANUELS - GRUPOS MANUALES - HANDBETÄTIGTE GRUPPEN		
•		25.8324.97.3RF
•	2RS (OUT D.16)	25.8500.97.3RF
GROUPES A COMMANDE ÉLECTRIQUE		
GRUPOS CON ACCIONAMIENTO ELÉCTRICO - ELEKTRISCH ANGETRIEBENE GRUPPEN		
5 Sec.		25.8501.97.3RF
	2RS (OUT D.16)	25.8502.97.3RF
9 Sec.		25.1819.97.3RF
	2RS (OUT D.16)	25.8503.97.3RF
21 Sec.		25.8504.97.3RF
	2RS (OUT D.16)	25.8505.97.3RF
	-VG 5 sec. - 0.6A - VG 5 sec. - 0.6A - VG 5 sec. - 0.6A	
A	-VPBP 5-9 sec. pour ordinateur - 0.2A - VPBP 5-9 s für Computer - 0.2A	
	-VPBP 21 sec. pour boîtes de commande - 0.2A - VPBP 21 sec. para paneles de mando - 0.2A - VPBP 21 s für Schalttafeln - 0.2A	



voir pages - véase pág. - siehe Seiten : 136 - 137

Dimensions raccords - Dimensiones racores - Abmessungen der Anschlüsse				
IN	OUT	VS	VG	VPBP
G. 1" 1/2	R.F.	G. 1" 1/2		Porte-tuyau D. 25 mm - Ptg. D. 25 mm Schl.st. D.25 mm



80 USGPM

Groupes VIKING avec vanne de réglage de pression maxi. à membrane et vanne générale **annulation de pression** à bille

Grupos VIKING con válvula de regulación máxima presión de membrana y válvula general de **anulación presión** de bola

Gruppen VIKING mit Präzisions-Überdruckventil mit Membrantechnik und Hauptschaltventil mit **Nullstellung des Drucks** durch Kugelhahn



VPBP	(N°2 RS)	Réf. - Ref. - Best.Nr.
7 Sec.	N°1 RS (OUT D.16)	24.5801.97.3RF
	N°2 RS (OUT D.16)	24.5802.97.3RF
		24.5803.97.3RF
13 Sec.	N°1 RS (OUT D.16)	24.5282.97.3RF
	N°2 RS (OUT D.16)	24.5276.97.3RF
		24.5278.97.3RF
30 Sec.	N°1 RS (OUT D.16)	24.5316.97.3RF
	N°2 RS (OUT D.16)	24.5322.97.3RF
		24.5324.97.3RF
	-VG 0.5 sec. - 1.5A - VG 0.5 sec. - 1.5A - VG 0.5 sec. - 1.5A - VG 0.5 sec.	
A	-VPBP 7-13 sec. pour ordinateur - 0.6A - VPBP 7-13 sec. para ordenador - 0.6A - VPBP 7-13 s für Computer - 0.6A	
	-VPBP 30 sec. pour boîtes de commande - 0.6A - VPBP 30 sec. para paneles de mando - 0.6A - VPBP 30 s für Schalttafeln - 0.6A	



voir pages - véase pág. - siehe Seiten : 136 - 137

Dimensions raccords - Dimensiones racores - Abmessungen der Anschlüsse				
IN	OUT	VS	VG	VPBP
G. 1" 1/4	R.F.	G. 1" 1/2		

GROUPES VANNES

GRUPOS VÁLVULAS

VENTILGRUPPEN



Groupes vannes de section ECOCONTROL, MULTICONTROL ET NERGYDROP à commande manuelle, disponibles avec ou sans retour réglable pour réaliser un micro réglage très précis

Grupos válvulas de sección ECOCONTROL, MULTICONTROL Y NERGYDROP con accionamiento manual disponibles con o sin retorno regulable para efectuar una microrregulación de alta precisión

Handbetätigte Teilbreitenventilgruppen ECOCONTROL, MULTICONTROL UND NERGYDROP mit und ohne einstellbaren Rücklauf erhältlich, um eine präzise Feineinstellung vorzunehmen



Nr.	Réf. - Ref. - Best.Nr.
SANS RETOUR CALIBRÉ - SIN RETORNO CALIBRADO - OHNE KALIBRIERTEN BYPASS	
3	25.1980.97.3RF
4	25.1981.97.3RF
5	25.1982.97.3RF
6	25.1983.97.3RF
7	25.1984.97.3RF
AVEC RETOUR CALIBRÉ - CON RETORNO CALIBRADO - MIT KALIBRIERTEM BYPASS	
3	25.1990.97.ARF
4	25.1991.97.ARF
5	25.1992.97.ARF
6	25.1993.97.ARF
7	25.1994.97.ARF

Groupes vannes de section ECOCONTROL, MULTICONTROL ET NERGYDROP à commande électrique, disponibles avec ou sans retour réglable pour réaliser un micro réglage très précis

Grupos válvulas de sección ECOCONTROL, MULTICONTROL Y NERGYDROP con accionamiento eléctrico disponibles con o sin retorno regulable para efectuar una microrregulación de alta precisión

Elektrisch angetriebene Teilbreitenventilgruppen ECOCONTROL, MULTICONTROL UND NERGYDROP mit und ohne einstellbaren Rücklauf erhältlich, um eine präzise Feineinstellung vorzunehmen



Nr.	Réf. - Ref. - Best.Nr.
SANS RETOUR CALIBRÉ - SIN RETORNO CALIBRADO - OHNE KALIBRIERTEN BYPASS	
3	25.2000.97.ARF
4	25.2001.97.ARF
5	25.2002.97.ARF
6	25.2003.97.ARF
7	25.2004.97.ARF
AVEC RETOUR CALIBRÉ - CON RETORNO CALIBRADO - MIT KALIBRIERTEM BYPASS	
3	25.2010.97.BRF
4	25.2011.97.BRF
5	25.2012.97.BRF
6	25.2013.97.BRF
7	25.2014.97.BRF



voir pages - véase pág. - siehe Seiten: 136 - 137

Dimensions raccords - Dimensiones racores - Abmessungen der Anschlüsse

R.F.	RD
	Porte-tuyau D. 25-90° - Ptg. D. 25-90° - Schl.st. D.25-90°

GROUPES VANNES

GRUPOS VÁLVULAS

VENTILGRUPPEN



Groupes vannes de section VIKING à commande électrique, disponibles avec ou sans retour réglable pour réaliser un micro réglage très précis

Grupos válvulas de sección VIKING con accionamiento eléctrico disponibles con o sin retorno regulable para efectuar una microrregulación de alta precisión

95.1 USGPM

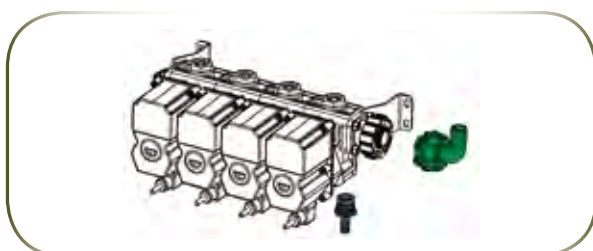
Elektrisch angetriebene Teilbreitenventilgruppen VIKING mit und ohne einstellbaren Rücklauf erhältlich, um eine sehr präzise Feineinstellung vorzunehmen



Mod.	Nr.	Réf. - Ref. - Best.Nr.
RDE	2	24.5800.97.3RF
	3	24.5308.97.3RF
	4	24.5309.97.3RF
	5	24.5310.97.3RF
	6	24.5311.97.3RF
	7	24.5312.97.3RF



Mod.	Nr.	Réf. - Ref. - Best.Nr.
RSE	2	24.5472.97.3RF
	3	24.5303.97.3RF
	4	24.5304.97.3RF
	5	24.5305.97.3RF
	6	24.5306.97.3RF
	7	24.5307.97.3RF



voir pages - véase pág. - siehe Seiten : 136 - 137

Dimensions raccords - Dimensiones racores - Abmessungen der Anschlüsse

R.F.	Porte-tuyau D. 30-90° - Ptg. D. 30-90° Schl.st. D.30 90°